

V

(Ogłoszenia)

POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ WSPÓLNEJ POLITYKI
HANDLOWEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zawiadomienie dotyczące orzeczenia Organu Rozstrzygania Sporów WTO wydanego w dniu
28 lipca 2011 r.

(2012/C 86/04)

Niniejsze zawiadomienie publikuje się na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1515/2001 w sprawie środków, które Wspólnota może podjąć po przyjęciu przez Organ Rozstrzygania Sporów WTO sprawozdania dotyczącego zagadnień antydumpingowych i antysubsydyjnych⁽¹⁾ („rozporządzenie w sprawie sprawozdania WTO”).

W dniu 28 lipca 2011 r. Organ Rozstrzygania Sporów WTO przyjął sprawozdanie Organu Apelacyjnego i sprawozdanie zespołu orzekającego zmienione przez sprawozdanie Organu Apelacyjnego w sprawie „Wspólnoty Europejskie – ostateczne środki antydumpingowe wprowadzone względem przywozu niektórych elementów złącznych z żeliwa lub stali pochodzących z Chin” („sprawozdania”⁽²⁾).

W sprawozdaniach stwierdzono między innymi, że art. 9 ust. 5 rozporządzenia Rady (WE) nr 1225/2009⁽³⁾ („rozporządzenie podstawowe”) był niespójny z art. 6 ust. 10, art. 9 ust. 2 i art. 18 ust. 4 Porozumienia antydumpingowego WTO oraz z art. XVI:4 Porozumienia WTO. Artykuł 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego stanowi, że indywidualni producenci eksportujący z państw nieposiadających gospodarki rynkowej, którym nie przyznano traktowania na zasadach rynkowych zgodnie z art. 2 ust. 7 lit. c) rozporządzenia podstawowego, podlegają ogólnokrajowej stawce cła, chyba że eksporterzy ci mogą wykazać, że spełniają warunki dotyczące indywidualnego traktowania określone w art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego („ustalenie Organu Rozstrzygania Sporów dotyczące art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego”).

Celem niniejszego zawiadomienia jest poinformować strony, w jaki sposób ustalenie Organu Rozstrzygania Sporów dotyczące art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego zostanie wzięte pod uwagę w odniesieniu do obowiązujących środków antydumpingowych. Wdrożenie zawartych w sprawozdaniach

ustaleń Organu Rozstrzygania Sporów w odniesieniu do rozporządzenia Rady (WE) nr 91/2009⁽⁴⁾, będzie przedmiotem oddzielnego zawiadomienia

Niewyczerpujący wykaz obowiązujących środków, których dotyczy niniejsze zawiadomienie, znajduje się w załączniku.

Komisja wzywa producentów eksportujących z państw nieposiadających gospodarki rynkowej, którzy uważają, że wyżej wymienione środki powinny zostać poddane przeglądowi w świetle wykładni prawnych w odniesieniu do art. 9 ust. 5, zawartych w sprawozdaniach, do złożenia wniosku o przeprowadzenie rewizji na podstawie art. 2 rozporządzenia w sprawie sprawozdania WTO.

W celu uwzględnienia ustaleń rewizji właściwa instytucja Unii może uchylić, zmienić lub utrzymać środki poddane rewizji. Strony wnioskujące o rewizję powinny wiedzieć, że w przypadku konieczności zmiany obowiązujących środków w wyniku ustaleń rewizji, wysokość tych środków może ulec zmniejszeniu lub zwiększeniu.

Po wszczęciu rewizji Komisja zastrzega sobie prawo do jej zakończenia, nawet jeśli strona wnioskująca o rewizję zdecydowała o wycofaniu swojego wniosku.

a) Warunki wszczęcia rewizji obowiązujących środków

Po przyjęciu sprawozdań Komisja zamierza rozpatrywać wnioski o rewizję zgodnie z rozporządzeniem w sprawie sprawozdania WTO: 1) jeśli wnioskodawcy odmówiono indywidualnego traktowania zgodnie z art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego lub 2) jeśli wnioskodawca uważa, że do współpracy i składania wniosku o indywidualne traktowanie w trakcie dochodzenia, w rezultacie którego nałożono środki antydumpingowe, zniechęciło go obciążenie administracyjne nałożone przez art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego lub jeśli uważał, że nie spełniał wszystkich kryteriów wymaganych w art. 9 ust. 5 rozporządzenia podstawowego.

⁽¹⁾ Dz.U. L 201 z 26.7.2001, s. 10.

⁽²⁾ WTO, sprawozdanie Organu Apelacyjnego, AB-2011-2, WT/DS397/AB/R z dnia 15 lipca 2011 r. WTO, sprawozdanie zespołu orzekającego, WT/DS397/R z dnia 29 września 2010 r. Sprawozdania można pobrać ze strony internetowej WTO (http://www.wto.org/english/tratop_e/dispu_e/cases_e/ds397_e.htm).

⁽³⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 29 z 31.1.2009, s. 1.

b) *Procedura*

Wniosek jest dopuszczalny, jeżeli:

- (i) zawiera informację, że środek antydumpingowy, któremu podlega wywóz wnioskodawcy do Unii Europejskiej, został wprowadzony w wyniku okoliczności opisanych w powyższym punkcie a) oraz
- (ii) zawiera informacje o wielkości wywozu do Unii Europejskiej, ceny eksportowe oraz ich porównanie w rozumieniu art. 2 rozporządzenia podstawowego UE, obejmujące okres objęty dochodzeniem, na podstawie których nałożono obowiązujące cło antydumpingowe.

Gdyby wykorzystanie danych wnioskodawcy dotyczących wywozu w okresie objętym pierwotnym dochodzeniem było niewykonalne (np. jeśli okres objęty pierwotnym dochodzeniem jest zbyt odległy w czasie i nie ma możliwości do sprawdzenia danych dotyczących wywozu), Komisja może w należycie uzasadnionych przypadkach zbadać możliwość wszczęcia rewizji w oparciu o późniejszy okres. W tym przypadku dane powinny zwykle obejmować okres co najmniej sześciu miesięcy przed datą opublikowania niniejszego zawiadomienia.

Prawo do złożenia wniosku o przegląd okresowy zgodnie z art. 11 ust. 3 rozporządzenia podstawowego pozostaje niezmiennione.

Wszystkie składane pisemnie wnioski należy wysłać na adres:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H
Office: N105 04/092
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faks +32 22956505

E-mail: TRADE-defence-complaints@ec.europa.eu

Jeśli wpłynie należycie uzasadniony wniosek o rewizję, złożony na podstawie rozporządzenia upoważniającego WTO, Komisja rozpatrzy go w stosownym terminie, a także opublikuje zawiadomienie o wszczęciu takiego przeglądu.

Zgodnie z art. 3 rozporządzenia upoważniającego WTO wszelkie środki przyjęte na mocy tego rozporządzenia w następstwie rewizji nie będą miały mocy wstecznej.

ZAŁĄCZNIK

Niewyczerpujący wykaz obowiązujących środków, których dotyczy niniejsze zawiadomienie

Państwo	Produkt	Rodzaj środków	Akt prawny	Odniesienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym
Kazachstan	Żelazokrzem	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 172/2008 z 25.2.2008	L 55 z 28.2.2008, s. 6
	Krzemomangan	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1420/2007 z 4.12.2007 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 865/2008 z 27.8.2008	L 317 z 5.12.2007, s. 5
Chińska Republika Ludowa	Folia aluminiowa	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 925/2009 z 24.9.2009	L 262 z 6.10.2009, s. 1
	Aluminiowe koła jezdne	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 964/2010 z 25.10.2010	L 282 z 28.10.2010, s. 1
	Węglan baru	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1175/2005 z 18.7.2005 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 831/2011 z 16.8.2011	L 189 z 21.7.2005, s. 15 L 214 z 19.8.2011, s. 1
	Rowery	Cła	Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2474/93 z 8.9.1993 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 990/2011 z 3.10.2011	L 228 z 9.9.1993, s. 1 L 261 z 6.10.2011, s. 2
	Świece, cienkie świece i podobne	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 393/2009 z 11.5.2009	L 119 z 14.5.2009, s. 1
	Systemy do prześwietlania ładunku	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 510/2010 z 14.6.2010	L 150 z 16.6.2010, s. 1
	Płytki ceramiczne	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 917/2011 z 12.9.2011	L 238 z 15.9.2011, s. 1
	Skóra zamszowa	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1338/2006 z 8.9.2006	L 251 z 14.9.2006, s. 1
	Kwas cytrynowy	Cła Zobowiązania	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1193/2008 z 1.12.2008	L 323 z 3.12.2008, s. 1
	Owoce cytrusowe	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1355/2008 z 18.12.2008	L 350 z 30.12.2008, s. 35
	Cienki papier powleczony	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 451/2011 z 6.5.2011	L 128 z 14.5.2011, s. 1
	Koks z węgla w kawałkach o średnicy większej niż 80 mm	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 239/2008 z 17.3.2008	L 75 z 18.3.2008, s. 22
	Dicyjanodiamid	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1331/2007 z 13.11.2007	L 296 z 15.11.2007, s. 1
	Żelazokrzem	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 172/2008 z 25.2.2008	L 55 z 28.2.2008, s. 6

Państwo	Produkt	Rodzaj środków	Akt prawny	Odniesienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym
	Furoaldehyd	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 95/95 z 16.1.1995 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 453/2011 z 4.5.2011	L 15 z 21.1.1995, s. 11 L 123 z 12.5.2011, s. 1
	Produkty z włókien ciągłych szklanych	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 248/2011 z 9.3.2011	L 67 z 15.3.2011, s. 1
	Niektóre rodzaje tkanin siatkowych o otwartych oczkach z włókien szklanych	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 791/2011 z 3.8.2011	L 204 z 9.8.2011, s. 1
	Wózki paletowe ręczne oraz ich zasadnicze części	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1174/2005 z 18.7.2005 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 684/2008 z 17.7.2008 i utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1008/2011 z 10.10.2011	L 189 z 21.7.2005, s. 1 L 192 z 19.7.2008, s. 1 L 268 z 13.10.2011, s. 1
	Deski do prasowania	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 452/2007 z 23.4.2007 ostatnio zmienione rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 77/2010 z 19.1.2010 oraz rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 270/2010 z 29.3.2010 oraz rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 580/2010 z 29.6.2010 oraz rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1241/2010 z 20.12.2010	L 109 z 26.4.2007, s. 12 L 24 z 28.1.2010, s. 1 L 84 z 31.3.2010, s. 13 L 168 z 2.7.2010, s. 12 L 338 z 22.12.2010, s. 8
	Deski do prasowania (produkt Since Hardware)	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1243/2010 z 20.12.2010	L 338 z 22.12.2010, s. 22
	Mechanizmy dźwigniowe	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1136/2006 z 24.7.2006	L 205 z 27.7.2006, s. 1
	Zapalniczki (jednorazowe i do wielokrotnego napełniania)	Cła	Rozporządzenie Rady (EWG) nr 3433/91 z 25.11.1991 utrzymane rozporządzeniem Rady (WE) nr 1458/2007 z 12.12.2007	L 326 z 28.11.1991, s. 1 L 326 z 12.12.2007, s. 1
	Melamina	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 457/2011 z 10.5.2011	L 124 z 13.5.2011, s. 2
	Drut molibdenowy	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 511/2010 z 14.6.2010	L 150 z 16.6.2010, s. 17
	Glutaminian monosodowy	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1187/2008 z 27.11.2008	L 322 z 2.12.2008, s. 1
	Sklejka z drewna okoumé	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1942/2004 z 2.11.2004 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 82/2011 z 31.1.2011	L 336 z 12.11.2004, s. 4 L 28 z 2.2.2011, s. 1

Państwo	Produkt	Rodzaj środków	Akt prawny	Odniesienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym
	Nadtlenosiarczany (nadszarczany)	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1184/2007 z 9.10.2007	L 265 z 11.10.2007, s. 1
	Worki i torby plastikowe	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1425/2006 z 25.9.2006 sprostowane w Dz.U. L 49 z 17.2.2007, s. 36 i w Dz.U. L 233 z 5.9.2007, s. 7 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 249/2008 z 17.3.2008 oraz rozporządzenie Rady (WE) nr 189/2009 z 9.3.2009 ostatnio zmienione rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 474/2011 z 3.5.2011	L 270 z 29.9.2006, s. 4 L 76 z 19.3.2008, s. 8 L 67 z 12.3.2009, s. 5 L 131 z 18.5.2011, s. 2
	Przędza z poliestrów o dużej wytrzymałości na rozciąganie	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1105/2010 z 29.11.2010	L 315 z 1.12.2010, s. 1
	Politereftalan etylenu (PET)	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1467/2004 z 13.8.2004 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 2167/2005 z 20.12.2005 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1030/2010 z 17.11.2010	L 271 z 19.8.2004, s. 1 L 345 z 28.12.2005, s. 11 L 300 z 17.11.2010, s. 1
	Sproszkowany węgiel aktywowany	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1006/96 z 3.6.1996 utrzymane rozporządzeniem Rady (WE) nr 649/2008 z 8.7.2008	L 134 z 5.6.1996, s. 20 L 181 z 10.7.2008, s. 1
	Druty i skrętki PSC	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 383/2009 z 5.5.2009	L 118 z 13.5.2009, s. 1
	Kołowe mechanizmy segregatorowe	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 119/97 z 20.1.1997 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 157/2010 z 22.2.2010	L 22 z 24.1.1997, s. 1 L 49 z 26.2.2010, s. 1
	Siodelka	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 691/2007 z 18.6.2007	L 160 z 21.6.2007, s. 1
	Rury i przewody bez szwu z żelaza lub stali	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 926/2009 z 24.9.2009	L 262 z 6.10.2009, s. 19
	Rury i przewody bez szwu ze stali nierdzewnej	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1331/2011 z 14.12.2011	L 336 z 20.12.2011, s. 6
	Krzemomangan	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1420/2007 z 4.12.2007 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 865/2008 z 27.8.2008	L 317 z 5.12.2007, s. 5

Państwo	Produkt	Rodzaj środków	Akt prawny	Odniesienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym
	Krzem metaliczny	Cła	Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2200/90 z 27.7.1990 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 467/2010 z 25.5.2010	L 198 z 28.7.1990, s. 57 L 131 z 29.5.2010, s. 1
	Cyklaminian sodu (sól sodowa kwasu cyklaminowego)	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 435/2004 z 8.3.2004 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 492/2010 z 3.6.2010	L 72 z 11.3.2004, s. 1 L 140 z 8.6.2010, s. 2
	Glukonian sodu	Cła	Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 965/2010 z 25.10.2010	L 282 z 28.10.2010, s. 24
	Elementy złączone ze stali nierdzewnej oraz ich części	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1890/2005 z 14.11.2005 sprostowane w Dz.U. L 256 z 2.10.2007, s. 31 i utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 2/2012 z 4.1.2012	L 302 z 19.11.2005, s. 1 L 5 z 7.1.2012, s. 1
	Elementy złączone z żeliwa lub stali	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 91/2009 z 26.1.2009	L 29 z 31.1.2009, s. 1
	Stalowe liny i kable	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1796/1999 z 12.8.1999 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 102/2012 z 27.1.2012	L 217 z 17.8.1999, s. 1 L 36 z 9.2.2012, s. 1
	Truskawki (mrożone)	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 407/2007 z 16.4.2007	L 100 z 17.4.2007, s. 1
	Kwas sulfanilowy	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1339/2002 z 22.7.2002 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 123/2006 z 23.1.2006 utrzymane rozporządzeniem Rady (WE) nr 1000/2008 z 13.10.2008	L 196 z 25.7.2002, s. 11 L 22 z 26.1.2006, s. 5 L 275 z 16.10.2008, s. 1
	Kwas winowy	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 130/2006 z 23.1.2006 ostatnio zmienione rozporządzeniem Rady (WE) nr 150/2008 z 18.2.2008	L 23 z 27.1.2006, s. 1 L 48 z 22.2.2008, s. 1
	Kwas trichloroizocyanurowy	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1631/2005 z 3.10.2005 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 1389/2011 z 19.12.2011	L 261 z 7.10.2005, s. 1 L 346 z 30.12.2011, s. 6

Państwo	Produkt	Rodzaj środków	Akt prawny	Odniesienie do publikacji w Dzienniku Urzędowym
	Żeliwne lub stalowe łączniki rur lub przewodów rurowych	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 584/96 z 11.3.1996 utrzymane rozporządzeniem Rady (WE) nr 803/2009 z 27.8.2009	L 84 z 3.4.1996, s. 1 L 233 z 4.9.2009, s. 1
	Węgiel wolframu oraz stapiany węgiel wolframu	Cła	Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2737/90 z 24.9.1990 utrzymane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) nr 287/2011 z 21.3.2011	L 264 z 27.9.1990, s. 7 L 78 z 24.3.2011, s. 1
	Elektrody wolframowe	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 260/2007 z 9.3.2007	L 72 z 13.3.2007, s. 1
	Spawane rury i przewody rurowe z żeliwa lub stali niestopowej	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 1256/2008 z 16.12.2008	L 343 z 19.12.2008, s. 1
	Walcówka	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 703/2009 z 27.7.2009	L 203 z 5.8.2009, s. 1
Armenia	Folia aluminiowa	Cła	Rozporządzenie Rady (WE) nr 925/2009 z 24.9.2009	L 262 z 6.10.2009, s. 1